

Сопственик куће  
Sopstvenik kuće  
Хотел  
Hotel

Багаван 11400/48

Његов стан  
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i рођено. За удату или удовицу i рођено име мужа i девојачко породично име.	Вршић Ђорђе
Занимање — Zanimanje	- мајстара
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14.10.1919
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Багданац Славина
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Осијек
Брачно стање — Брачно stanje	нежен
Вера — Vera	држ.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devoјачко prezime.	Бернард Јелко, Србин
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	Осијек

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devoјачко породично ime žene i рођено име деце	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум).....  
(datum)  
(место).....  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
13-1-46	Мо. Кледрасова	18	Томан Мирно		
16-11-46	Улица Глишића	5	Ђураки Мирно		
11-47	Београдски пут	22	Милошевић		
12-11-48	7 Јули	57	Милић	25-10-49	Слатка Осјек

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД